

АДЫГЭ ХАБЗ



Ныбджэгү цыкүхэр!

**Адыгэ лъэпкъым игугъаплэр шьоры.
Лъэпкъым ыпсэр — бзэмрэ хабзэмрэ.
Адыгабзэр жьугъэбэгъонэу, адыгэ
хабзэм шьурыгъозэнэу, адыгэм игъа-
шлэ лъыжьюгъэкӀотэнэу тышьюцэгугъы!**

Тхылыр зыгъэхъазырыгъэхэр

Унэрэкьо Мир

АДЫГЭ ХАБЗ

Апэрэ классым пае учебник

*Адыгэ Республикэм гъэсэныгъэмрэ шIэныгъэмрэкIэ
и Министерствэ ыштагъ*



Мыекъяупэ
Адыгэ Республикэм итхыль тедзапI
2007

УДК 373.167.1:395(=352.3) + 395(=352.3)(075.2)

ББК 74.268.77 Я 71

У 26

**Адыгэ Республикэм ипрезидентыгъэу
Шъэумэн Хъазрэт игукъэкӀрэ имылькурэ хэлъу тхылъу «Адыгэ хабзэр»
кыдэкӀы**

ӀорыӀатэмкӀэ ӀэпыӀэгъур – Унэрэкъо Рай

МетодикэмкӀэ ӀэпыӀэгъухэр – Цуекъо Алий, Джыгунэ Мариет

Унарокова М. Ю.

У 26 Адыгский этикет. Учебник для 1 класса./Худож. Берсиров А. М., Абакумова Е. В.— Майкоп: Адыг. респ. кн. изд-во, 2007.— 80 с.

Апэрэ классым ис кӀэлэцӀыкӀухэр «Адыгэ хабзэм» зэреджэцтхэ тхылъыр унэгъо кӀоцӀ хабзэхэм, сӀлам хыкӀэхэм, Ӏэнэ зехъакӀэм, гъогу шэн-хабзэхэм ыкӀи ижъырэ джэгукӀэхэм яхъыӀагъ.

ISBN 978-5-7608-0553-9

© Адыгэ Республикэм итхылъ тедзапӀ, 2007

ТИЭПЫНЭГЪУХЭР



Мыр Гунэс



Мыр Усэрэжъ

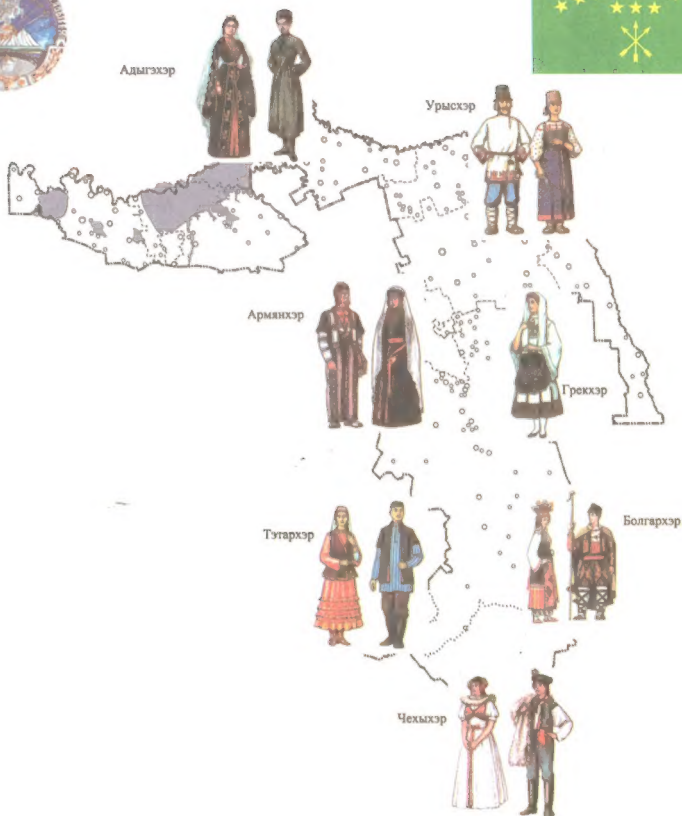


Мыр Iушыц

ТЫЗЭРЫГЪОЗЭРЭ ТАМЫГЪЭХЭР

 – дэгъу	 – ребусыр къашлэ
 – дэи	 – кIэлэегъаджэр къеджэ
 – гущылалъ	 – видеосюжетым еплъ
 – зэнэкъокъум хэлажъ	 – уналэ тедз
 – ушьый	 – сурэт къэгъэлъэгъуапIэу тхылъым дэтым кIо
 – интернетым щылъыхъу	 – орэдым едэлъу
 – фотовернисажым кIо	 – гъэцэкIэнхэр
 – упчIэхэр	 – хырыхыхьэр къашлэ
 – гущылэжъ	 – Iанэр зэгъэзафэ

АДЫГЭ РЕСПУБЛИКЭР



Республикэу **Адыгеир** — адыгэ хэгъэгу.
Адыгеир Урысыем щыщ.

Сэ **сыадыг**. Адыгеир сэ **сихэку**. Адыгеим адыгэхэр, урысхэр, ермэлхэр, тэтархэр (къэндзалхэр, нэгъойхэр), грекхэр (урымхэр), чеххэр, болгархэр щэпсэху. Мыхэр **лъэпкъ** зэфэшъхьафых. ЗэкIэми тызэкъот, тызэныбджэгъу, Адыгеир зэдытихэку.



АДЫГЭ
ЛЪЭПКЪ
ХЭГЪЭГУ
ХЭКУ



Адыгэ ныбжьыкIэ джэгу



Урысхэм ядин мэфэкI



Грекхэм янысащ



Чеххэм ямэфэкI



Тэтархэм ясабантуй

АДЫГЕИМ ЩЫПСЭУРЭ ЛЪЭПКЪХЭР.



Адыгэ



Урыс



Ермэлы



Болгар



Грек (урым)



Тэтар (къэндзал)



Чех



ПЫРАМЫБЖЫР МЭШЪХАЛЪЭ, ШЪХАДЖ ЫЛЪЭПКЪ
ЕОЖЫ



Адыгэхэр.

Щэпсэух дунаим адыгэ лъэпкъхэр,
Дахэшъы дахэ ягугъэ нэпкъхэр.

Тыгъэм клэгущлух. Ощх дахи
пэплъэх,
Яхъэсэ шлагъуи чылъэм
щэшъхьалъэ.

Цыфыр къафэхъумэ,
гушлуагъом пае,
Шхончклэ ошъогум, огум дэуаех.

Насып къежъаплэр чъыгклэ
фаублэ,
Къыфэклмэ, блэклрэм фэхъун
жъауплэ.



Щэпсэух дунаим адыгэ лъэпкъхэр,
Дахэшъы дахэ ягугъэ нэпкъхэр.




«Адыгэхэр». Орэдым щыщ пычыгъо зэгъашлэ.

АДЫГЭ ХАБЗЭР

АДЫГЭ ХАБЗЭР ИЖЬЫРЭ УАХЪТЭМ.




 Лъэпкъ пэпчъ бзэ шъхьафклэ мэгущылэ. Лъэпкъыр ишъуашэклэ къахэщы. Лъэпкъ пэпчъ хэбзэ шъхьаф рэлажъэ. Хабзэр зекӀуакӀэм ишапхъ. Адыгэ хабзэр гупшысэклэ псыхьагъэ.



БЗЭ
 АДЫГЭ
 АДЫГАГЪ
 АДЫГЭ ХАБЗ
 БЗЫПХЪ

ШАПХЪ
 ЕТІЭБАЙ
 КІЭПЦ
 ПІУАБЛ.
 ОНДЖЭХЪ


ХАБЗЭР — БЗЫПХЪ

АДЫГЭ ХАБЗЭР ДЖЫРЭ УАХЬТЭМ.



Адыгэхэр лэпкъ шъхафых. Адыгэхэм
яхабзэхэри шъхафых. Щылакэр зэоклы.
Ащ даклоу хабзэми зэхъоклыныгъэхэр фэхъух. Ау
адыгэ хабзэм сыдигъуи ыкупк! къэнэжъы.



Хабзэр адыгагъэм щыц!



БЫСЫМ
ХЪАКІЭ
ГЪУНЭГЪУ
ФЭСАПЩ!
КЪЕБЛАГЪ

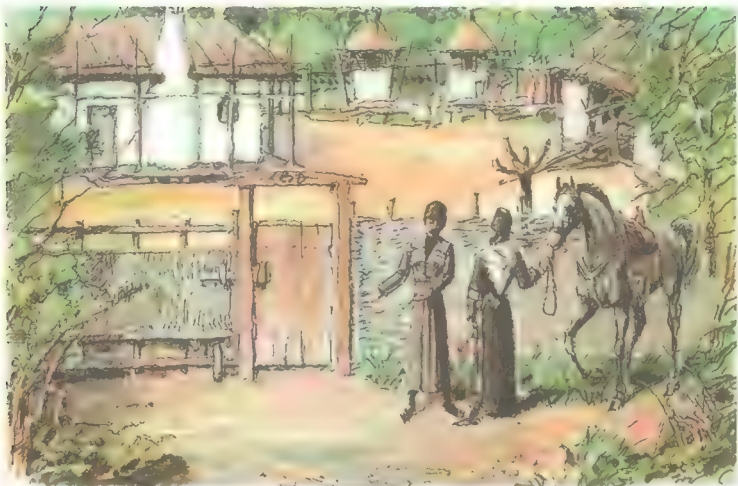


- Сурэтхэр зэгъапшэх, зэрэзетеклыхэрэр къыхэгъэщ.
- Мы сурэтхэр зэфэзгъадэрэр къэлуат.



«Хъаклэм зэрэпэгъоклыхэрэр»

ЕГЪЭБЛЭГЪЭНЫР.



Унагъом щымыщ щагум къыдахъэмэ, адыгэ хабзэм тетэу пэгъоклых.

– Къеблагъ! – алошъ, унэм къыращэ. Ар жантIэм агъэтысы.

ЗежъэжыкIэ дэкIуатэх.

– Гъогу маф! – алозэ агъэкIотэжы.



ЖАНТIЭ

ПЭГЪОКЫН



АДЫГЭ ХАБЗЭР АТЭ КIЭНЫЖЪ



Гупшыси псалъэ, зыплъыхы тIыс!

ТИУНАГЬО ИСХЭР.



Нэнэжъ махъэ. Тэтэжъ телевизорым еп-
лъы. Іушыцэ сэ **сшы**. Мыр **сят**. Мыр **сян**.
Сятэ гъзетым еджэ. Іушыцэ десэхэр зэрегъашлэх.
Сянэ ащ дэлэпылэ. Сэ компьютерым сыклэрыс.



НЭНЭЖЪ	ТЫ
ТЭТЭЖЪ	ШЫПХЪУ
НЫ	ШЫ

☀ НЫШЬОР ШЬОУПСЫ

Р

1.  +  + жъ

2.  + пхъу

УНАГЪОМ ИС ЛІЭУЖХЭР.



Адыгэ унагъор лэуужищэу зэхэт. Нэнэжърэ тэтэжърэ сятэ къатекыгъ. Сятэ тэ тыкъытекыгъ.



Унагъом ис лэуужищым апэрэр — нанэрэ татэрэ.
Ятлонэрэр — нымрэ тымрэ.
Яцэнэрэр — тэры, сабийхэр, Іушыцэрэ Гунэсрэ.





Жьогъо къопитф.

Апэрэ къуапэр –	Яплэнэрэр –
Сян;	Сшы;
Ятлонэрэ къуапэр –	Ятфэнэрэр –
Сят;	Сэры;
Ящэнэрэ цыпэр –	Тиунагъо исыр джары.
Сшыпхъу.	



Хэта шьо шъуиунагъо исхэр?



Точкищмэ ачыплэ итын фэе гущылэр зышлэрэм ылэ кьерэлэт, етланэ кьерэлэу.

Сэ тэтэжъ сил. Ащ ыцлэр ... (Гъучлыпс).

Сэ нэнэжъи сил. Ащ ыцлэр... (Нэфсэт).

Сэ сятэ ыцлэр ... (Пщымаф).

Сянэ ыцлэр ... (Гоцмаф).

Сэ сцлэр ... (лушыц). Сэ апэрэ классым сыщеджэ.

Сэ шыпхъу сил. Ащ ыцлэр ... (Гунэс).

(Казбек)... сэ сятэш. Сятэшыпхъур – ... (Марет).



- Сьд о уянерэ уятэрэ ацлэхэр?
- Сьд уятэшымрэ уятэшыпхъумрэ ацлэхэр?

УНЭГЪО КЮЦІ ХАБЗЭХЭР.



Нанэ ыlorэм едэлү,
Юфтабгэ ащ зыфэші,
Шлэ зыфилорэр гъэцаклэ.



Татэ къихъэмэ фэтэдж,
Тэджи пхъэнтлэкү фэгъэкүат,
Еклотэкли пчъаблэм уцү.



ЛЪЫТЭНЫГЪ
ШЪХЪЭКІЗФАГЪ
ПЧЪАБЛЭ
ЮФТАБГЭ



Уижъ ыlorэр шлэ, уиклэ ышлырэр шхы



Ушъый.

Хъупхъэу зекло,
 сиклэлэ нагъу,
Узщанлугъэр
 адыгэ унагъу.

Набгъохэр чъыгмэ
 къямыутэх,
Нэнэжъыр къакломэ
 гъогум фыдэх.

Ощ нахь цыклум
 планэ фэщэй,
Бгъэщтэнэу зыкли
 зытемыщай.

Еджэныр армэ,
 къызтемыгъаклох,
Пшысэ уфаемэ
 тхылъыр зэгох.



 Нахъыжъым узэрэдэзеклон фэе хабзэхэр усэм къыхэгъэщ.

IAXYЛXЭP

ATЭШXЭP.



Зынрэ зытрэ кѣахэклыгѣэ цыфхэр зѣлахы-
лых. Сэ сятэкли сянэкли Iахылыхэр силэх.



Сятэшымрэ сятэшыпхумрэ сятэклэ сѣлахылых. Сятэ-
шымрэ сятэшыпхумрэ тиунагѣо кѣихѣухагѣэх. Ахэр
тилэкѣо щыщых.



Сэ сызилахьылхэр



Сэ силахьылхэр

Лушыцэ сыришыпхъу

Гоцмафэ сырипхъу

Пщымафэ сырипхъу

Гъучыпсэ сырипшъашъ
(ыкъом сырипхъу)

Нэфсэт сырипшъашъ
(ыкъом сырипхъу)

Марет сыришыпхъу нахьыкI

Казбек сыришыпхъу нахьыкI

Лушыцэ сшы

Гоцмафэ сян

Пщымафэ сят

Гъучыпсэ сятэжъ

Нэфсэт сянэжъ

Марет сятэшыпхъу

Казбек сятэш

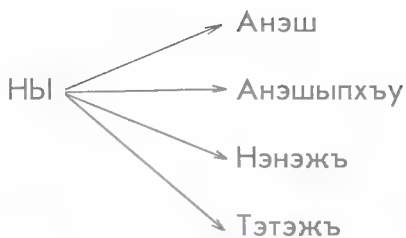
СЭРЫ
(Гунэс)



КЪО АТЭШЫПХЪУ
ПХЪУ БЫН ІУЖЪУ
ЛІАКЪУ ІАХЪЫЛ
АТЭШ

 **БЫН ІУЖЪУ – ГЪЭБЭЖЪУ**

 Сурэтым еплъи атэш-атэшыпхъухэр къыхэгъэщых.



☀ ПХЪОРЭЛЬФРЭ ХЪАНРЭ ЗЭФЭДЭ



АНЭШ
АНЭШЫПХУ
ПХЪОРЭЛЬФ



Анэшхэр лэкьо шъхьафых.

Мыхэр тиунагъо щыщых.



Нан

Нан



Тат

Тат



Сят

Сян



Сятэшыхъу

Сянэшыхъу



Сятэш

Сянэш



Анэшхэр адыгэ унагъом щыщхеп.



Сянэ янэрэ ятэрэ, сянэ ышрэ ышыпхъурэ сыда тиунагъо исурэт зыклимытхэр?



Нэклубгъоу 20-м Гунэс иунагъо исурэт еплъ, ятэшыхъумрэ ятэшымрэ а сурэтым къыхэгъэщи ацлэхэр къелу.

ШҮҮФЭС ХҮҢЫР

ГУЦЫНЭ ЗЫХЭТ ШҮҮФЭСЫР.



Нэгбыриту - зызэлүклэхэклэ шүүфэс зэрахы.
Ар лъэпкь пстэуми яхабз. Ау сэлам зэра-
хырэ шыклэмклэ лъэпкьхэр зетеклэх.

Адыгэхэм:

- Уипчэдыжь шү!
- Уимафэ шү!
- Уипчыхьэ шү!



Урысхэм:

- Здравствуй! (Псауныгъэ уерэ!)
- Е адыгэхэм афэдэу:
- Доброе утро, добрый день, добрый вечер!
(Уипчэдыжъ шлу, уимафэ шлу, уипчихъэ шлу!)

Грузинхэм (гурджхэм):

- Гамарджоба! (Теклоныгъэ огъот!)
- Гагимарджос! (Ори теклоныгъэ огъот!)

Нэмыцхэм, адыгэхэм афэдэу:

- Гутен морген, гутен таг, гутен абенд! (Уипчэдыжъ шлу, уимафэ шлу, уипчихъэ шлу!)



Іушыц,
о сэлам хы

Унэм уихъагъэмэ

Бысымыр щагум дэтэу
удахъэмэ

Гъунэгъур къэлапчъэм
Іутэу ублэкІмэ

Ощ нахъыжъ гъогум
ущыІуклэгъэмэ



- Сыда адыгэхэр сэламымклэ зыфэлъаохэрэр?
- Сыда гурджхэм ясэламклэ цыфым фагъэшъуашэрэр?



Адыгэхэмрэ нэмыцхэмрэ ясэлам хыклэ зэфэдэу хэтыр кыы-хэгъэщ.

СЭЛАМ ХЫКІЭ ХАБЗЭХЭР.



- Унэм кѣихьэрэм сэлам кѣехы.
- Щагум дэт бысымым кѣыдахьэрэм сэлам кѣыре-хы.
- Кѣэлапчѣэм дѣжь щыт бысымым блѣклрэм сэлам кѣырехы.
- Гѣогум щызѣлуклѣгѣэ зѣнѣлоситлум нахьыклѣм сѣла-мыр ехы.
- Нахьыжѣым тыдѣ ущылуکلѣгѣэми, о сѣлам ех.
- Уиныбджѣгѣу адрѣ урамыбгѣум рѣклѣмѣ шѣыры-тѣу, умылѣо-лѣаоу ыкли умыджѣу лѣутлѣклѣ сѣламыр ех.
- Классым узихьѣклѣ зѣклѣми афѣгѣэхьыгѣѣу шлѣфѣс ях.



- Кум е машинэм уисмэ, Із джабгъур оІэтышъ сэламыр ащкІэ фэогъэхьы.
- Кум е машинэм исым ІэутІэкІэ сэлам къызыуихкІэ, ущысмэ уфэтэджы, шъхьащэ макІэ фэошІы, ущытмэ – Із джабгъу ІэтыгъэкІэ сэламым еогъэгъээжъы.
- Гъогум щызэлукІэгъэ зэмынэлосэ нэбгыритІум язэу упчІэ горэ зилэр ары сэлам зыхырэр.
- Купым сэлам езыхырэр зизакъор ары.
- ЕджапІэм зэлэгъухэр щызэлукІэхэмэ апэу гу лъы-зытэрэм сэламыр ехы.
- Пшъэшъэжъыерэ шъзожъыерэ зэлукІэхэмэ сьидигъокІи сэлам апэу зыхырэр шъзожъыер ары.



Цыфхэр зыщызэлукІэгъэм елъытыгъэу сэлам зэрэзэрахырэм еплъ.



- Шагум дэт бысымымрэ къыдэхьагъэмрэ язэу хэта сэлам зыхырэр?
- Унэм къихьагъэмрэ унэм исымрэ язэу хэта сэлам зыхырэр?
- Къэлапчъэм щыт бысымымрэ блэкІрэмрэ язэу хэта сэламыр зыхырэр?
- Кум исэу блэкІрэм сэламэу къыуихыгъэм сьдэущтэу ебгъэгъээзжыщта?
- Уиныбджэгъоу адрэ урамыбгъум рыклорэм сьдэущтэу сэлам къыуихын фая?
- Пшъэшъэжъыерэ шъзожъыерэ зэлукІэхэмэ хэта апэу сэлам зыхырэр?
- Купым хэта сэлам езыхырэр?
- Гъогум щызэрихьыплэгъэ зэмынэлосэ нэбгыритІум язэу хэта сэлам зыхырэр?

ІЭПЭУБЫТЫР ЗЫХЭТ СЭЛАМЫР.



- **Нахыжърэ нахыклэрэ** зэлуклагъэмэ: гущылэклэ шлуфэс зыхрэр нахыклэр ары, ау лапэр къэзщэирэр нахыжъыр ары.

- **Бзылъфыгъэрэ хъульфыгъэрэ:** хъульфыгъэм сэлам ехы, ау лапэр къэзыщэирэр бзылъфыгъэр ары.

☞ **Шъоц фэдэ клэлэцыклумэ алапэ зерагъэубытырэл!**

- **Гъогубгъуитлум шъуатетэу шъузэрэльэгъугъэмэ:** гущылэ сэламым ычлыплэклэ лэ джабгъур шъолэты.

- О шъханыгъупчъэ лухыгъэм улутэу уиныбджэгъу гъогум рыкӀозэ шъузэрэлъэгъугъэмэ: лэутлэкӀэ сэлам зэшъохы.
- О кум (машинэм) уисэу ныбджэгъур якъэлапчъэ лусмэ, ар къэтэджы, шъхашцэрэ лэутлэрэ къыпфешы. О щысыплэм тӀэкӀу зытеолэтыкӀы, лэутлэрэ шъхашцэрэ фзошы.
- Театрэм шъучӀэсэу чыжъэкӀэ шъузэрэлъэгъугъ: шъузэлогушӀо, пхъэнтӀэкӀум зытешӀолэтыкӀы, шъхэщэ макӀэ зэфэшъошы, шъуауж е къыжъугосхэм шъуизэрар ямыкӀынэу.

 **Театрэм лэутӀэ щыпшыныр екӀурэп!**

- ЛэпэубыткӀэ сэлам ззыххэрэр зыныбжъ икъугъэ хульфыгъэхэр ары.

Ау бирамым нахьыжъхэм янэкӀ-нэмаз къабыл хъунэу уафэлъало зыхъукӀэ, уцыкӀуми унахьыкӀэми, упшъэшъэжъыеми ушъэожъыеми нахьыжъым ылапэ зыубытын фаер оры.



Къыдылъытэра?

- Кинотеатрэм шъучӀэхьагъэу уиныбджэгъу сатырэ зытфыхкӀэ уапэ исэу плъэгъугъэ. Сыдэуштэу сэлам епхын фаеу хабзэм къыдилъытэра?
- Еджаплэм ублэкӀэ, уиныбджэгъу шъханыгъупчъэм лутэу къэплъэгъугъ. Ащ сыдэуштэу сэлам епхышта?
- Уиныбджэгъу кум исэу лэутӀэ сэлапрэ шъхашцэрэ къыпфигъэхьыгъ. О сыдэуштэу сэламым ебгъэгъэзэжъышта?
- Бирамым нэкӀ-нэмазыр къабыл хъунэу сыдэуштэу нахьыжъхэм афэлъалохэра?

УНЭГЪО КЮЦІ СЭЛАМЫР.



Пчэдыжъ кѣс уиунэ укыкыным ыпэ гѣун-
джэм иплъ, пшѣхѣ тежыхѣ, зѣуп-
хѣужъ.

Унагѣом исхэм пчэдыжѣым апѣу узалуклѣклѣ сѣлам
ях:

– Уипчэдыжъ шѣу, нан! (тат, мам, пап, Гунѣс,
лушыц!...)

Гѣунѣгѣум ѣоф илѣу шѣуищагу кѣйдѣхѣагѣѣу дѣт-
мѣ, е шѣуикѣѣлапчѣѣ ѣутмѣ, о сѣлам ех (сѣда плѣмѣ
оры унѣм кѣикыгѣѣр – гѣунѣгѣур щагѣум дѣт).



Уикъэлапчъэ дэжъ о ущытэу гъунэгъур блэклымэ, сэламыр зытефэрэр гъунэгъур ары, ар уилэгъумэ.



Ау о укълэеджаклү, гъунэгъоу блэкырэр оц нахьыжъ-мэ: сэламыр къызбгъодэкырэр оры.



Шъэожъыхэм дин шъуашэм итэу сэлам зэрахырэп! Анахь емыклүр — шъэожъием нахьыжъым «Сэлам алейкум!» ылоу шлүфэс рихымэ ары.



● Сэлам хыклэхэу зэжъугъэшлагъэхэр уиныбджэгъурэ оррэ къэжъугъэлягъу.

● Сурэтым еплъ. Унагъом щыщхэм цлэ афэус. Сурэтым иплъагъохэрэр къэлуат, ащклэ мы улчлэхэр гъэфедэ.



● Хэта мы унагъом исхэр?

● Сэламыр хэта къэзыхэрэр?

● Унагъом исхэм сьд фэдэ джэуапа ратыжъын фаер?



Нэбгырэ пэпчэ цлэ шхъаф ил. Сабыир кызыхъуклэ унагъом нахъыжъэу исым е хъаклэу кырихъылагъэм цлэ феусы. Цыф цлэрыломэ ацлэхэр аусэу хэбзагъэ.

Ижъырэ адыгацлэхэр: Дэхэнагъу, Гоцмаф, Гоцнагъу, Мэзагъу, Пэрыт, Шыумаф, Пщымаф.

Джырэ уахътэм аусыхэрэр: Аид, Рузан, Свет, Анзор, Тембот, Хъазрэт.



А зы нэбгырэм цѝищ илэн ылъэкыщт: цѝэу зэрат-хырэр – Нэфсэт, ныцлэр – Куку, нысэр кыызэреджэрэр – Силэшлы.



Узэратхырэ цѝэмрэ уянэ кыызэрэуаджэрэмрэ зэтефа?




- Кыѝбдеджэхэрэм нэлуасэ зафэшл:
- Сэ сцлэр лушыц. О сѝд пцлэр?
- Сэ сцлэр Гунэс (... , ...)
- Мы цѝэхэм шъукъядж. Пшъэшъэжъыехэмрэ шъэожъыехэмрэ афаусрэ цѝэхэр кыыхэжъугъэщых:

Нэфын
Айдэмыркъан
Темыркъан
Нурыет
Лауркъан
Сурэт
Гоцѝэфыжъ

Мурат
Марыет
Нарт
Байзэт
Мыхъамэт
Марзыет
Сафыет

ИЖЪЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР.



 Хяклэщ ланэр бысымгуащэм зэрегъафэ. ланэр зэгъээфэгъахэу лушыцэ хяклэщым къехыи. Хяклэр жантлэм дэс. Бысымыр пхъэнтлэклу-жъыем тес. Апэ пластэрэ лыгъэжъагъэрэ зы ланэм тетэу къахыгъ. Ар зашхым а ланэр рахыжыгъ. Ятлонэрэ ланэм лыгъэжъогъэ лэпс тетэу къахыгъ. Лэпсклэ шхэныр аухыщтыгъ.

ЦЫФЫШУ ИАНЭ ШЫГЪ



ИЖЪЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР
ИЖЪЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР
ИЖЪЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР
ИЖЪЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР

 Ижъырэ шхэн хабзэхэм ащыцэу сурэтым иплъагъорэр къало.

ДЖЫРЭ ШХЭН ХАБЗЭХЭР.



Шхэн хэбзэ шлуфалохэр.



– Гухахъоу ошх!

– Тхъауегъэпсэу! Къыздэошх! Іанэм къеб-
лагъ! Къэтыс!

– Тыжъугъэтхъагъ, Тхъэ шъуегъатхъ! Шъуигъомы-
лэ Тхъэм егъэбагъу!

– Уихъалэл!



Бэ умышхэу зыгъэшхэк!



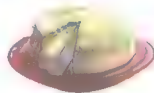
Хырыхыхъэхэр сурэтхэмклэ къашлэ.

Зэшищ зы палэ ашъхъарыгъ.

Мэл фыжъ псыбашъу.

Чэт фыжъ къупшъхъэнчъ.

Лыжъ цыкыу цыгъу бэшх.





Ушьыйхэр зыфэгъэхьыгъэр къало:

- Ужэ Iульхъэм къыгуифэу умышх.
- Ушхэ пэтзэ умыгущыл.
- Хэмыфэжьи́нэу умышх.
- Iапшъэр Iэнэ цакIэм блэмыгъэкI.
- Шхэн хэбзэ гъэуцугъэхэр сыдигъуи гъэцакIэх.



Сиджэмышх.

Гущылэхэр – Нэхэе Руслъан, орэдышъор – Нэхэе Аслъан

Сиджэмышх сэ гъэлагъэ,
 ЧIэсэгъэбы шъоу лагъэм.
 Щхыу чъылэм сырыхалэ
 ЩэпIастэми сыгурэлэ.
 Тэтэжъ еIо: «Дэгъоу шхэ,
 Шхэрэм, сикIал, шIэхэу хэхъо.
 Чъыгым фэдэу инэу къэкIы,
 Ылъапсэхэр зэбгырэкIы».
 Армэ сэлэ, сыодэлэ.
 Сиджэмышхи къысэлъэлэ.
 Сырышхэмэ стхъакIыжьи́нэу,
 Игъор къэсмэ къэсштэжьи́нэу.
 СшынахьыкIи къыздэплъые,
 Иджэмышх цIыкIужъыеу.
 Сиджэмышх сэ – лIы джэмышх,
 Сэщ нэмыкIи ащ рымышх.



НЫБЭМ ИЛАЖЬЭР IОТЭЖЬЫГЪОШIУ

ШХАКІЭР.



Шъэжъыер джабгъулэм ет. Цацэр сэмэгүлэм ет. Джэмышхыр джабгъулэмклэ штэ. Хьалыгъур сэмэгүлэмклэ тэштэ, джабгъулэмклэ пытэчышъ, хьалыгъу такъырым темыцакъэу, тыжэ ма-клэу зэтетхызэ дэтэлъхъэ. Джэмышх лупэмклэ стырып-сыр жэм фэтэхьы. Лэпсым тызешъуахэклэ, лэу лэп-сым хэлъыр цацэмклэ тэшхы. Лыр такъыр инмэ, шъэжъыерэ цацэрэклэ тэбзы, тэшхы.



Лым зы лүлхъэ фэдиз нылэп кыыготыупкырэр.



Зэклэ зэхэтыупклатэу етланэ тшхыжбы хьуштэп!



Лы хьаджыгъэм хашыкырэ шхынхэр шъэжъыеклэ аупклатэрэп, цацэклэ кыгуахызэ ашхы (котлетыр, теф-телыр).



ФЫГУКИЭР ЛЪЭКИАПИ



Жэнэ Къырымыз

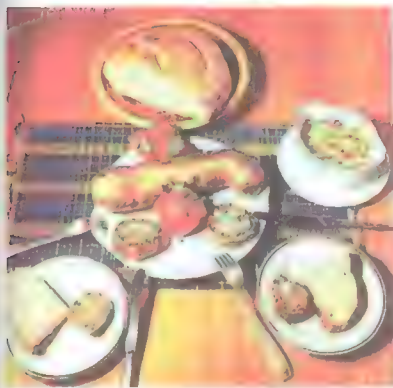
Щысэ атесэхы.

Сяни, синэнэжьи,
Сэ сшыпхъу нахьыжьи,
Хэти агъэразэу
Пщэрыхъэкло лэзэх.
Щыбжьый дагъэр есэу
Іэшубзэу стырыпси,
Гум рихъэу лы щыпси
Псынклэу кыитфагъэсы.
Пфашыщт псы хьалыжъуи,
Къаштэщт щэтэ Іужъуи,
Фыжьэу хьалыгъу фаби
Тхъоплъэу щэлам шъаби.
Пшъхьапэу чэтылыбжьи,
Плэстэ лэтхъу фыжьи
Нэрэ-Іэрэ къагу
Къашы уіэнэгү.
Клэнклэ щылыбыри,
Лы хьалыжъо стыри,
Нэмыкл шхыныгъуипши
Фашлэ илэу къашы.

Сяни, синэнэжѝ,
Сэ сшыпхѝу нахыѝжѝ
Щысэ атесэхы,
Ялъагѝо хэсэхы.

 Сыд фэдэ адыгэ шхынха усэм зигугѝу кѝышыхэрэр?

 ● Зэбгѝэшлагѝэхэр еджапѝэм ишхапѝэ щыгѝэцакѝ.
 ● Мы сурэтхэм яплѝ. Шхыныгѝохэм ацѝэхэр кѝалох.



ГЪОГУ ШЭН-ХАБЗЭР.



Нэбгыритү лъэсгъогум рэкломэ:

1. Хъульфыгъитү: нахьыжъыр иджабгъу.
2. Бзыльфыгъитү: нахьыжъыр иджабгъу.
3. Зы бзыльфыгъэрэ хъульфыгъэрэ – сыдигъокли бзыльфыгъэрэ иджабгъу:
 - ятэрэ ыпхъурэ: пхъур иджабгъу;
 - ышрэ ышыпхъурэ: шыпхъур иджабгъу;
 - янэрэ ыкъорэ: ныр иджабгъу;
 - ятэжърэ ипхъорэлъф пшъашъэмрэ: пхъорэлъф пшъашъэр иджабгъу;
 - икълэзегъаджэрэ ригъаджэрэ пшъашъэмрэ: пшъашъэр иджабгъу.



Нахьыжъым уебгъукло пшлоигъомэ, сэмэгубгъур штэ
Уапэ итым уклахъэмэ, сэмэгубгъур штэ
Нахьыжъым игъогу зэпачырэп
Нахьыжъым кълъыджэхэрэп — лъэклог

Клэрэщэ Тембот

Шыу закъу.



... Нахь благъэу къызеклуалэм, клалэр къепсыхыгъ. Иш ечэпауи, гъогум тыригъэклыгъ, ежъыри гъогум дэхи Ерстэм къыпаплъэ фэдэу, гъогу напцэм къыщыуцугъ. Гумэклы-

гъо горэ ыгу илѣ плонэу, шхомлаклэр лэпитлуклэ ылотэу еплъыхэу гъогубгъум щытэу ар къежэ фэдагъ.

Ерстэм зыбгъодахъэм, шъхъэклэфэшлэу клалэм ылитлэу ридзыхи ышъхъэ кыилэтыгъ.

– Гъогу мафэ уежъ-апщи, Залыкъо Ерстэм! – сэлам кыырихыгъ клалэм.

Ерстэми зыригъэлъэтэхыгъ, шыр илэдэжъэу бгъодахы ылэ фищэигъ.

– Насыпышло охъу, сшынахъыкл! – пигъодзыжъыгъ.

– Сэщ фэдэм пае укъепсыхын фэягъэп! Шлуфэс осхы сшлоигъуагъэ нахъ, нэмыкл лэф зи силэп, укъепсыхэу угумэклын фэягъэп, – кыылуагъ клалэм, ылапэ кыыубыти.

Пытэ хъазырэу клалэм Ерстэм ылапэ кыыфызыгъ...



Ерстэмрэ клалэмрэ сэлам зэрэзэрахыгъэр къало.

УЦУКИЭ ХАБЗЭХЭР.



Клалэхэр хъаклэщ пчъаблэм гоуцохэти, пкъэужъыер алыгъэу щытыщтыгъэх.

Хъаклэщым «лъэкъо зэблэхъу» щыпшыныр емыклуштыгъ.

Плэ уиджыбэ илэу ущытыныр – емыклу.

Лъакъор лудзыгъэу хъуштыгъэп: лэдакъэр зэнэсэу, лъапэхэр тлэкл лудзыгъэу, е джабгъу лъапэр тлэкл



ыпэ итэу, джабгъу лъэдакъэр сэмэгу лъэкӀоцӀым егъэ-
къугъэу ущытыныр хабзэм екӀу.



ПКЪЭУЖЪЫЙ
ПЧЪАБЛЭ



«ЗекӀокӀэ хабзэхэр».



- Сыд фэдэ уцукӀэхэр хъакӀэщымкӀэ емыкӀуштыгъа?
- Сыд фэдэ уцукӀэ хабзэха кӀэлэ ныбжыыкӀэхэм хъакӀэщым
щызэрахъэщтыгъэхэр?

Мэщбэшлэ Исхъакъ



АнахыкӀэм иуцукӀ.

Ситэтэшхо шыуш дах,
Шыуш дах,
Сыздищэщтыр къушъхъэ лъаг,
Къушъхъэ лъаг.
Шэсы зыхъурэм илъэрыгъ,
Илъэрыгъ,
Нахыжъ хабзэу сэ дэсыгъ,
Сэ дэсыгъ.
Сэмэгубгъуми сыготын,
Сыготын,
Лъэхъу егъэхъуми зыдестын,
Зыдестын.
Шыуищ тыхъуми сыгушӀон,
СыгушӀон,
Джабгъу лъэныкъом сыуцун,
Сыуцун.

Санахыкӓшъ ар сичыпл,
Ар сичыпл,
Анахыжъхэр сэ силъапл,
Сэ силъапл.

- Тэтэжъыр зышэскӓ клалэм сыда ышӓрэр?
- Шыуищым анахыкӓр тара чыплӓу зыдэщытын фаер?



ТЫСЫКІЭ ХАБЗЭХЭР.



Нахыжъыр жантлэм щыс, нахыклэр пчъаб-
лэм гот.

Нахыжъыр щыс, нахыклэр шъхъащыт.

Ныбжыклэхэр нахыжъ ланэм пэтысхъэхэрэп.

Нэнэжъыхэр зыщызэхэсыхэм пшъэшъэжъыхэр
кloу ахэтысхъэхэрэп.

Пшъэшъэжъыем ылъакъо зэтыридзэу тысыныр
екlурэп.



Тысыклэ хэбзэ екlухэр гъэцаклэх!



- Тысыклэ зэфэшъхъафхэм екloу ыкли емыкloу ахэтхэр къало.

- Сурэтым еплъ. Щысыклэ хабзэхэр зыфэдэхэр къало.

ЩЫТЫКІЭ ХАБЗЭХЭР.

- Нэбгыритлү зэгъусэмэ: нахьыжъыр джабгъумклэ, нахьыклэр сэмэгумклэ щытэу маклох.



- Нэбгырищ пшээшъэжъые е шъэожъые закӀэу зэгъусэхэмэ: анахьыжъыр азыфагу итэу, анахьыклэр ащ иджабгъуклэ, гурытыр анахьыжъым исэмэгуклэ щытхэу маклох.



- Шъэожъыитлүрэ зы пшээшъэжъыерэ зэгъусэхэмэ: пшээшъэжъыер азыфагу итыщт, шъэожъые нахьыклэр ащ иджабгъуклэ, шъэожъые нахьыжъыр пшээшъэжъыем исэмэгубгъу щытын фает.





- ПшъэшъэжъыитIурэ зы шъэо-
жъыерэ зэгъусэхэмэ: азыфагу
пшъэшъэжъые нахьыжъыр итын
фае, ащ иджабгъумкIэ шъэо-
жъыер щытыщт, сэмэгумкIэ пшъэшъэ-
жъые нахьыкIэр щытыщт.

УНАГЪОМ ЩЫЦХЭР ГЪОГУ ТЕХЪЭХЭМЭ.



- Нымрэ тымрэ зэгъусэхэмэ:
тыр (лIыр) джабгъумкIэ щы-
тыщт,
ныр (шъузыр) сэмэгумкIэ щы-
тыщт.



- Ятэрэ ипшъашъэрэ зэгъусэхэ-
мэ:
пшъашъэр джабгъумкIэ щытын
фае,
ятэ сэмэгумкIэ щытыщт.

- Янэрэ ыкѳорэ зэгъусэхэмэ:
янэ — джабгъумклэ,
ыкѳо — сэмэгумклэ щытышт.



- Ышырэ ышыпхѳурэ зэгъусэхэмэ,
нахыжѳым емылѳытыгъэу:
ышыпхѳу — Гунэс — джабгъумклэ,
ыш — Іушыцэ — сэмэгумклэ щытын
фае.



- Ныбжѳым емылѳытыгъэу бзылѳыгъэм сыдигъуи
нахыжѳыгъэ шѳхъэкІафэр фагъэшѳашэ.



- Хэта джабгъум щытын фаер? Сурэтмэ кѳахэгъэщ.



- Нымрэ тымрэ зэгъусэхэмэ хэта джабгъум щытын фаер?
- Ятэрэ ыпхѳурэ зэгъусэхэмэ хэта джабгъум щытын фаер?
- Ным ипшѳашѳэрэ иклалэрэ игъусэхэмэ хэт сѳд фэдэ
бгъум уцун фая?
- Тым иклэлитІу игъусэмэ хэта джабгъумклэ щытын фаер?

ШЪХЪЭКІЭФЭ ХАБЗЭМ ЩЫЦХЭР.



Цыфым шъхъэкіафэ, лытэныгъэ фэпшына фæе.



Шъхъэкіафэр зифэшъуашэхэр: нахъыжъыр, унагъом (нэ-нэжъ, тэтэжъ, ны, ты, атэшыпхъу, атэш, анэшыпхъу, анэш), гъунэгъур, ныбджэгъур, хъакиэр.



ШЪХЪЭКІЭФАГЪЭР



Шъхъэкіэфагъэр хэта зифэшъуашэр?

ЛЪЫТЭНЫГЪЭР КЪЫЗЩЕЖЬЭРЭР.



Лъэпкъыр

Чылэр

Оры (Сэры)

Ныр-тыр

Унагъор



Шъхьэр къызиыхьэрэм, ппкъы фэлэт




- УКЫТЭМ ЦЫФЫР ЕГЪЭДАХЭ
- УИЖЪ БГЪАШИОМЭ, ЦЫФМЭ ШИУ УАЛЪЭГЪУН




- Тара шъхьэклэфагъэр къэзгъэлъэгъорэ зекълэклэхэр?
- нэнэжъыр гъогум зэпырищыгъ;
 - тэтэжъ щытэу клалэр тлысыгъэ;
 - нахьыжъым сэлам рихыгъ;
 - бзылъфыгъэу хьылъэ зыхьырэм ебгъуклуагъ;
 - янэ ыlorэр егъэцаклэ.

ХЫРЫХЫХЬЭ ТЕШІЭ.



 Гунэсрэ лушыцэрэ **хырыхыхьэ** ешлэх. Зыр мэупчлэ, адрэм къешлэ. Джэуапыр зымышлэрэм хы е къуаджэ еты.

Къыуатыгъэр пламыхыжьиным пае:

 — Къэсэхь, къэсэшх, слызыхыжьиэрэр харэтI, ратых. Нарт ямыжьошхуи тырагъэожь! — Iуи телo фэшI. Мыр джэгүклэ хабз.



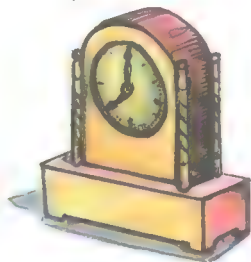
Іушыцэрэ Гүнэсрэ хырыхыхъэ мэджэгүх.

Іушыц: – Хырыхыхъэр едгъэжъагъ. Зы-
клэ тIаркьо, бгыкъур зиун.— КъашIэ!

- СшIэрэп.
- Къуаджэ къысэти ослотэн.
- Джэджэхъаблэ осэты.
- ПцIашхъу.



1. Мы сурэтмэ яхьылIэгъэ хырыхыхъэхэр къыхэгъэщых.




- Зышъхъэ матэ, зыклэ Іэгуау.
- МэкIо зэпыт, лъэбэкъу щиз ыклүрэп.

2. Хырыхыхъэр игъэкъужьы, къашIэ.
Шъхъантэм тесмэ тхъаркьо,



ПЭЮКИАДЗ.



 Джэгуныр джэгу зэхащэклэ аублэу хабзэ.
Лэжъ хадзы. Ар джэгурэмэ япащ.

– Кіалэхэр, кіалэхэр, тыжъугъэджэгу! – ело Лэжъым.

– Сыдклэ, сыдклэ тыджэгун? – алозэ джэгуштхэр къыхэзэрэщых.

– Пэлөкладзэ тыджэгушт, – ело Лэжъым.

Етіанэ кѣээрэлъытэх. Лъытакіэхэр зэфэшъхьафых:
зымэ дѣе бѣщыр зѣлпахы. Адрѣхэм гущыіэкіэ кѣа-
лъытѣ.

Іушыцѣ дѣе бѣщкіэ кѣелъытѣ:

Дѣе, дае, дѣе бѣщ,

Дѣе мафѣ, дѣе дышъ.

Гунѣс гущыіэкіэ кѣелъытѣ:

ХъѣнѣкІу, цунѣкІу,

ПшыкІуй, пшыкІубгъу,

ТіокІы, щѣкІы.



Лѣжъым ыІорѣр шіѣ, лѣжъым ыІорѣр хабзѣ.



ЛѢЖЪ
ЛЪЫТАКІѢ.
ДЖѢГУ ЗѢХАЩ
ДѢЕ БѢЩ



Лъытакіѣу тара о кѣыхѣпхыщтыр?

КЪАНГЪЭБЫЛЬ.





лушыцэ – Лэжъ. Къангъэбылъ ешлэщтыр хэт? Къэтлътэнэу едгъэжъагъ:

МышкIу-мышкIу
МышкIу лъабжъ,
ЛъэбжъзукI, IэкIы, кIыды,
БэгъратIэ, шъхъатыкъыц,
Ецэгъу, егъукI, гъукIэхэх,
Щэр хэхыжъ!

«Щэр хэхыжъ» зытефэрэр хэкIымэ, хэкIызэ лушы-
цэ изакъоу къэнагъ. Сьд ышлэщт?

лушыцэ зиупIыцIи джагъэ:

Къан, къан, къангъэбылъ,
Къангъэбылътыр едгъэжъагъ.
ЦыкIуи ини зыжъугъэбылъ,
Сылътыхъонэу сыкъежъагъ.

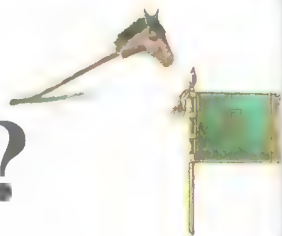


- Джэгуныр – IофшIэн.
- ЗиIоф зыгъэцакIэрэм хъупхъапкIэ ратэу хабзэ.

лушыцэ шыонэзэтель ратыгъ –

Гунэс быракъ фычласагъ–

О сьд къэблэжъыгъ –



Хэт мыдаIорэр?
Зызгъэгусэрэр хэт?



МЫДАIОРЭР IАХЪЫНЧЪ



ХЪУПХЪАПКIЭ
ШЫОНЭЗЭТЕЛЪ

Къангъэбыль.

Къангъэбыльы хэт ешлэщт?
 Къэсэлъытэ: Лъан цыкълу, цыкълужъый –
 Пырэжъыер яджыбачл.
 Бэчкъан, Къаншъау,
 Ныбэм лъапэр егъэжъау.
 Шъэомыз, Мырзэбэч...
 Адэ Бэч тыдэ щыл? –
 Ппэ уимылабэу тлэкълу зыщыл.
 Адэмыкъан, Къэндаур,
 Урам сапэр шъуиджэгупл.
 Хъазэртал, Лэупакл –
 Алупшлитлуи клэнклэ закл.
 Бэч, хъажъущырым ыуж икл,
 Къэсэлъытэшъ – уахэмыкл.
 Бэч, Бэч, цокъэ лъэбыр
 Умыулъэбэу занклэу уцу!
 Мыр – Айтэч, мыр – Чэмал,
 Школым члэсмэ шъуанахь лэл.
 Мыр – Барыч, мыр – Чэчан
 Тлу къэшъухъынклэ шъо шъучан.
 Шъухэлъади, зыжъугъэбыль.
 Къангъэбыльыр едгъэжъагъ.
 Ау лъыхъуакло сыкъежъэщтэп –

☹ Дзир хэты ищыклагъ?...





- Сыда лушыцэ лъыхъуакло зыклемыжъэщтыр? Усаклом сыда ащ къырыуаплэрэр?
- Усэм зигугъу ышлырэм фэдэхэр шъо къышъухэта?

ЛЪЭПКЪ БЭНАКІЭХЭР.



Адыгэмэ лъэпкъ кІэлэцІыкІу бэнэкІэ зэфэшъхьафхэр ялэх. Ахэмэ ащыщых шъхьафит банэр, тэмэ шыүзэбэныр, лъэкъо игъанэр, лъэбгъур, нэмыкІхэри. КІэлэцІыкІухэм апкъышъол пытэу, лыгъэ ахэлъэу хъунхэмкІэ ахэр Іэпылэгъух.



Лушыцэ лъэпкъ кІэлэцІыкІу бэнакІэхэр ешІэх. Ахэмэ ащыщэу тэмэ шыүзэбэныр иныбджэгъмэ аригъэлъэгъуи, зэдэджэгугъэх.

Ори а джэгукІэр зэгъашІэ.

Лъэустэн Юсыф

Тэмэ шыүзэбэн.

КІэлэцІыкІухэр тІурытІоу зэгъусэхэу ЛэжъитІумэ адэжъ къылухъэхэзэ, чэзыу-чэзыоу, зыхагъадэх. Лэжъыхэр анахь инылохэр е нахь зэхэщэкІо чанхэу ахэтхэр арых. НэбгыритІур ІокІотыхэшъ, шъхьафитэу мэуцух.

ЦІэхэр зыфашІыгъэхэу нэбгыритІу къылохъэшъ, язырэм къело:

- Ядэ, ядэ, анахьыжъ.
- Хэт сызхэбгъадэрэр? – ело Лэжъым.



– Амкышъырэ дышъэ уанэрэ.

Лэжъыр егупшысэ. Ежъ зыфэе клалэм тыригъафэ шлоигъу, ары шъхъаклэ къэшлэгъуай, хэт тлүмэ язэу «Амкышъэр», хэт «Дышъэ уанэр»?

– Амкышъэм сьд есшлэн, дышъэ уанэр щытэу? – ело хэдэрэ Лэжъым.

Къахихыгъэр фай-фэмыеми ежъ фэгъэзагъэу мэхъу. Джауштэу Лэжъитлур ахадэхэзэ, хъэрамыгъэ хэмылъэу, клалэхэр зэфагощы. Зы хъаблэм къыхэкыгъэ клалэхэр адрэ хъаблэм щыщхэм апэуцужьы-хэуи мэхъу.

Нахь такъырылоу, нахь кӀуачӀэ зӀлэу, пытэу щытын зылъэкӀыщтым ыпшъэ кӀалэ горэ дэтӀысхьэшъ, шыузэтес фэдэу ежъэ. Джауштэу зекӀэ мэшэсыхэшъ, лъэныкъуитӀур зепэуцужьы. ЗэбэнитӀурэмэ яз къызе-фэхырэм, къезыдзыхыгъэр текӀуагъ. ЛъэныкъуитӀумэ яз теклофэ зэбэных.



Лыуз зэрахырэп, ящыгъынхэри зэрэзэламытхъыным фэсакъых.



ХЭДЭН
ШЛАКЪНГЪ КАН
ТЭМЭ ШЫУЗЭБЭН
ЛЪЭБГЪУ



- Тэмэ шыузэбэным сьдэуштэу рыджэгухэра?
- Сыда амкӀышъ зыфалорэр?
- Хэта Лэжъ зыфалорэр?



Тыгъужъ Махьмудэ исурэт еплъ. КӀэлэцӀыкӀумэ цӀэхэр афэу-сых. Тэмэ шыузэбэн зэрешӀэхэрэр къэлуат.



Сурэт къэгъэлъэгъуапӀэм кӀо. КӀэлэцӀыкӀу джэгукӀэхэм яхьы-лагъэу ашӀыгъэ сурэтхэм яплъ. Уинэлуасэу ахэтхэр къыхэ-гъэщых ыкӀи зэрэджэгухэрэр къэлуат.

ГУЩЫАЛЪ

АДЫГАГЪ – адыгэ лъэпкъым зэдиштэгъэ шэн-зекӀуакӀэмрэ гупшысакӀэмрэ.

АДЫГЭХЭР – ижърэ-ижъыжъым Кавказым лъэпкъ щыхъугъэх. Адыгэхэм фэшъхьафрэ цыф лъэпкъхэр щэрджэскӀэ къяджэх.

АДЫГЭ ХАБЗ – зэрэлъэпкъэу зэдаштэгъэ шэн-зекӀуакӀ.

АНЭШ – ным ылъэныкъокӀэ Ӏахьылхэр (бзылъфыгъи хъульфыгъи).

БЗЫПХЪ – щыгъыныр, лъэкӀопылъхэр, нэмыкӀ пкъы-гъохэр зытырашӀыкӀрэ хъупкъ.

БЗЭ – зы лъэпкъым щыщхэр зэгурызгъэлорэ амал.

БОЛГАРХЭР – славянхэм ащыщ цыф лъэпкъ, урысхэм абзекӀи якультурекӀи апэблагъэх.

БЫН ІУЖЪУ – зы лӀым текӀыгъэ унагъоу лӀэуж зы-тӀуцмэ ясабийхэр зэрысыр.

БЫСЫМ – унагъоу хьакӀэм уцупӀэ фэхъугъэр е ащ ис хъульфыгъэ анахьыжъыр.

БЫСЫМГУАЩ – унагъоу хьакӀэм уцупӀэ фэхъугъэм ис бзылъфыгъэ анахьыжъэу хъызмэтыр зезгъаӀорэр.

ГРЕКХЭР – Европэм икъыблэ ихыгъэхъунэныкъоу Балканым лъэпкъ щыхъугъэх. Адыгэхэр ахэмэ урымкӀэ яджэх. Илъэс минитӀурэ шъихрӀкӀэ узекӀлӀэбэжъмэ къэкощхи адыгэхэм яхэку къытӀысхьагъэх.

ГЪУНЭГЪУ – унагъохэу хӀапӀкӀэ зэпэблагъэхэр ары.

ДЕС – арап гущыл, гъэцӀкӀэнэу еджакохэм къаратхэрэр ары.

ДЭЕ БЭЩ – дэр къызпыкӀэрэ чъыг зэичъым хэшӀыкӀыгъэ бэщ. Дзекур пытэ, лантӀэ, кушъэпсми кӀащыщтыгъэ.

ДЖЭГУ ЗЭХАЩ – кӀэлэцӀыкӀу джэгукӀэхэр зэхэзыщэрэ, ащ пащэ афэхъоу, джэгукӀэм хабзэу хэлъхэр агу къэзгъэкӀыжъэу, джэгукӀэ хабзэр зыукъорэм пшъэдэкӀыжъ езгъэхьырэр.

ЕРМЭЛХЭР – Кавказым икыблэ лъэпкъ щыхъугъэх. Адыгэ чынальэм кызыихагъэхэр илъэс минрэ шьитлурэ фэдиз мэхъу.

ЕТИЭБАЙ – онджэкъ пашъхъэм ятлэр аубээ дэпкъым рашыллэщтыгъэ мэклай лъхъанч. Етлэбаим унэ дэпкъыр джэныкыо машлом щиухъумэщтыгъэ.

ЖАНТИ – унэ пчъэ ихъагъум нахь пэчыжъэ чыплэу, онджэкъыр зэшыллагъэм пэблэгъэ тлысыплэр.

КЪЕБЛАГЪ – унагъом щымыщэу щагум е ащ илэгъо-чыгъо кыххэгъэ цыфым рапэсрэ шлуфэс.

КЪОДЖЭХЪ-КЪОДЖЭШХ – хырыхыхъ, чыплэрыс клэлэ-цыкы джэгукы, пкъыгъом е ом изытет уегупшысэмэ къэ-пллэжъынэу гущылэ щэрыо зэкыжыклэ къэзытхэрэр.

КИЭПЩ – шыушыр зэрагъэлорышлэщтыгъэ лэмэ-псым.

ЛЭЖЪ – клэлэцыкы джэгуклэр зезыщэу, зыгъэлорышлэрэ пащ.

ЛЪЫТАКИЭ – клэлэцыкы джэгуклэм щыщ; къинагъэр кызыэрагъэлъэгъорэ епчъэкл.

ЛЪЫТЭНЫГЪ – цыфышъхъэм, бзылъфыгъэм, хъаклэм, нахьыжъым кызыэрапеклоклрэ зеклоклэ гъэнэфагъ.

ЛЪЭБГЪУ – клэлэцыкы бэнаклэм щыщ: лъэбгъу едзын; клорэ шъэожъыер бгъэлъэпэхъынтэныр ары.

ЛЪЭПКЪ – цыф лъэпкъ; дунаим тет адрэ цыф пстэ-ум ыбзэклэ, игупшысэклэ, ипсэуклэклэ, ишэн-хабзэклэ ахэ-гъэушъхафыкыгъэ купэу зы чынальэм гъэпсыгъэ щыхъу-гъэр ары.

ЛИЭУЖ – зэрэлъф-зэрэпкы унагъом щыщхэу аныбжыклэ зэтеклрэ купхэу ны-тыхэр, ащ ябынхэр, ащ якъорылъфхэр.

НЫСАЦИЭ – нысэу къащэгъаклэм ллакъоу кызыхэхъагъэм гъэшлэ цлэтедзэу фаусыщтыгъэр.

НЫЦИЭ – ным исабий гъэклэкыгъэ е гъэшлэ цлэтедзэу зэреджэщтыгъэр.

НЭНЭЖЪ – цыфым янэ янэрэ ятэ янэрэ.

ОНДЖЭКЪ – адыгэ джэныкъо машлом лугъоу къыпыкл-
рэр ом дэзыщаерэ чыиф сырбышхо лубгъор.

ПКЪЭУЖЪЫЙ – хъаклэщым, ижърэ адыгэ унэ дэпкъым
пчъэблыпкъым даклоу пхъэдэсэ цыклоу хэлугъагъэхэр ары;
пкъэужъыем хъаклэм, бысымым ялэшэ-шъуашэхэр палъэщ-
тыгъэ.

ПХЪОРЭЛЬФ – пхъум исабийхэр.

ПЧЪАБЛЭ – пчърэ зышлохэлъэгъэ пкъэухэр ары; пчъаб-
лэм шъхъащыгъэклотыгъэ мэхъанэу илэр – унагъом ита-
мыгъ.

ПИУАБЛ – лутлэным хэблыкыгъэ плэклортехъу, дэпкъ
дэлул, нэмазлыкъ.

САБЫЙ – клэлэцыкы, лъфыгъэ.

ТЕИО – цыфым тхьалъэлоу, хъохъоу, е нэузырэу, е та-
зырэу тыралощтыгъэр.

ТЭМЭ ШЫУЗЭБЭН – клэлэцыкы бэнаклэм щыщ; зым
ытамэ адрэр щышэсыгъэу нэбгыриплыр зэбэных.

ТЭТАРХЭР – тыркубзэ зылул цыф лъэпкъэу гурыт
лэшлэгъухэм якъежъаплэм адыгэ шъолъырым къэкощхи
къитысхъагъэх.

ТЭТЭЖЪ – ным е тым ят.

УРЫСХЭР – славян цыф лъэпкъхэм ащыщых, я XVIII-рэ
лэшлэгъум ыгузэгухэм адыгэ чыналъэм къитысхъэу фе-
жъагъэх.

ФЭСАПЦИ – хъаклэ пэгъокл шлуфэсэу адыгэхэм ахырэр
ары.

ХАБЗЭ – лъэпкъым зэдиштагъэу ыкли зэдигъэцэклэрэ
шэн-зекыакл, гупшысакл.

ХЫРЫХЫХЪ – къоджэхь-къоджэшх; пкъыгъор, ом
щыхъухэрэр къызэрашлэжърэ псэлъэ зэгъэкыгъ. (Еплъ:
къоджэхь-къоджэшх.)

ХЭГЪЭГУ – чыналъэу зы лъэпкъ е лъэпкъ заулэ зы
унашъоклэ, зы псэуклэ шъуашэклэ, зы тарихъ гъогу горэклэ
зэпхыгъэхэу зыщыпсэухэрэ.

ХЭДЭН – а зы хьугъэ-шагъэм епхыгъэ лофыгъо е пкъыгъо заулэхэм ащыщхэу зы къыхэпхыныр.

ХЭКУ – чыналъэу лъэпкъыр лъэпкъ зэрыхъухъагъэр.

ХЪУПХЪАПКІЭ – кІэлэцІыкІум е ныбжьыкІэм зы лоф горэ (загъорэ нахьыжъым илъэлукІэ) зигъэцакІэкІэ фагъэ-шъошэрэ тын.

ХЪАКІЭ – унагъом щымыщэу охътэ гъэнэфагъэм къы-кІоцІ быным тІысыплэ-уцуплэкІэ къащыгугъэу къяуаллэрэр.

ХЪАКІЭЩ ІАН – хъэкІэ шхынкІэ шыгъэ Іанэу хъакІэщым ахърэр.

ЦІЭ – цІыфхэр, пкъыгъо зэфэдэхэр рыхагъэунэфыкІэу яунаеу зэряджэрэ гущІ.

ЧЕХХЭР – славян лъэпкъхэм ащыщ, зы къутыр хъоу илъэсишъэрэ шъэныкъорэм нахьыбалэ хъугъэу адыгэ чыналъэм исых.

ШАПХЪ – лофыгъо горэм, пкъыгъом, хабзэм зэдаш-тэгъэ ишъуашэу зэрагъапшэрэр.

ШХЫНЫ – гъомлапхъэу гъэхъазырыгъахэр.

ШЫОНЭЗЭТЕЛЪ – шыушым рахьыллэрэ Іэпэщысэ пстэу-ри кІыгъоу.

ШЫПХЪУ – зын-зытым хэкІыгъэ бзылъфыгъэр е ышым (адыгэхэмкІэ) ипшъашъ.

ШЪХЪАФИТ БАН – цІыфышъхъэм, лъэпкъым, хэгъэгум ифитныгъэхэр къэухъумэгъэным пае тетыгъо зилэ къулы-къушлэ купхэм, е нэмыкІ къэралыгъом пэуцужьынхэр, пэ-шІуекІонхэр.

ШЪХЪЭКІЭФАГЪ – нахьыжъым, бзылъфыгъэм, хъакІэм, хэбзэ зехъэ цІыфым игуапэ ашлэзэ къыпекІокІынхэр.

ШЪУАШ – лъэпкъыр, цІыфым исэнэхъат къахэзгъэщрэ щыгъыныр.

ШІУФАІО – шІукІэ ехъохъуныр.

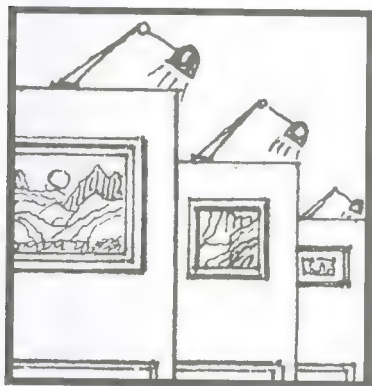
ШІУФЭС – гопэ псалъэу нэбгыритІур е цІыф купитІур зэрэзэпэгъокІхэрэр.

ІАНЭ – гъомлапхъэр зэрызэрахъэрэ псэуаль; адыгэ
Іанэр хъурай, лъэкъуищ.

ІОФТАБГЭ – нахъыжъым е бзылъфыгъэм илъэлу нэмыкі
чыпІэ щыІэ Іоф горэ хъатыр фашІэу фызэшІозыхрэр.

ІЭНЭ ШЫГЪ – Іанэм шхыныгъор зэгъззэфагъэу тетмэ
ары.

СУРЭТ КЪЭГЪЭЛЪЭГЪУАПИ





Плэтыюцэ Феликс. Кіалэхэр, кіалэхэр, тыжьюгъэджэгу



Піэтыюцэ Фелікс. Хьакыба-кыбыхьуа



ФОТОВЕРНИСАЖ



Адыгэ Республикэм щыпсэурэ цыф лъапкхэм яшъуашэхэр



Урысхэм ядин мэфэкI



Адыгэ ныбжыккэ джэгү

Льэпкхэм тызэкъот. (Узэкъотмэ ульэш)



Грекхэм янысащ



Чеххэм ямэфэкI

Адыгэ Республикэм щыпсэурэ лъэпкхэр



Тэтэрхэм ямэфэкI



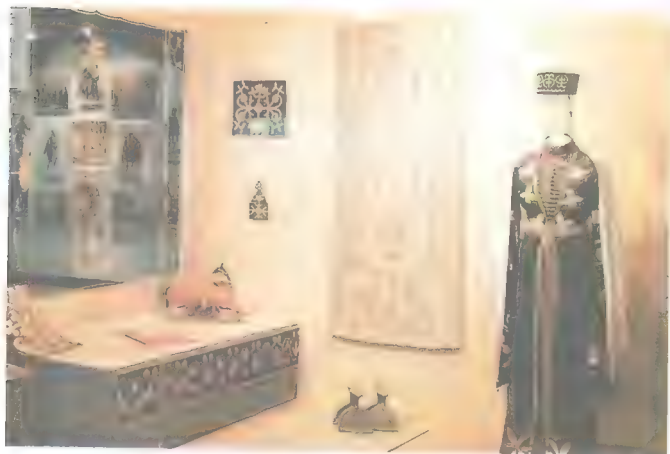
Іанэ. Нанэ кьуае рехы



Адыгэ лъэпкь музейм изкспозиций



Хьаклэщ



Пшьэщъэ унэ

Адыгэ шхынхэр



Дэтхэр

АДЫГЭ РЕСПУБЛИКЭР	4
Адыгеим шыпсүрэ лъэпкъхэр	6
АДЫГЭ ХАБЗЭР	8
Адыгэ хабзэр ижъырэ уахътэм	—
Адыгэ хабзэр джырэ уахътэм	9
Егъэблэгъэныр	10
УНАГЪОР	11
Тиунагъо исхэр	—
Унагъом ис лъэужхэр	12
Унэгъо клоц! хабзэхэр	14
ІАХЬЫЛХЭР	16
Атэшхэр	—
Анэшхэр	18
ШІУФЭС ХЫНЫР	22
Гушылэ зыхэт шіуфэсыр	—
Сэлам хыклэ хабзэхэр	24
Іэпэубытыр зыхэт сэламыр	26
Унэгъо клоц! сэламыр	28
АДЫГАЦІЭХЭР	30
ШХЭН ХАБЗЭХЭР	32
Ижъырэ шхэн хабзэхэр	—
Джырэ шхэн хабзэхэр	33
Шхақлэр	35
ЗЕКІОКІЭ ХАБЗЭХЭР	38
Гъогу шэн-хабзэхэр	—
Уцуклэ хабзэхэр	39
Тысыклэ хабзэхэр	42
ГЪОГУРЫКІОКІЭ ХАБЗЭХЭР	43
Шытыклэ хабзэхэр	—
Унагъом шыщхэр гъогу техьэхэмэ	44
ШЪХЪЭКІЭФАГЪЭР	46
ШъхъэкІэфэ хабзэм шыщхэр	—
Лъытэныгъэр къызыщежъэрэр	47

КІЭЛЭЦЫКІҮ ДЖЭГУКІЭХЭР	48
Хырыхыхьэ тешлэ	—
Пэюкладз	50
Къангъэбыль	51
Лъэпкъ бэнаклэхэр	54
ГУЩЫАЛЪ	57
Сурэт къэгъэлъэгъуапI	63
Фотовернисаж	69

У ч е б н о е и з д а н и е

Мира Юнусовна Унарокова

АДЫГСКИЙ ЭТИКЕТ

Учебник для 1 класса

На адыгейском языке

Художники: **А. М. Берсиров, Е. В. Абакумова**

Редактор **Н. С. Схалыхо**

Художественный редактор **Н. Г. Федотова**

Технический редактор **М. А. Кипова**

Корректоры: **С. М. Хабаху, С. А. Шафиева**

ИБ № 50

Сдано в набор 19.09.2007. Подписано в печать 06.12.2007. Формат 84х108/16. Бумага офсетная. Гарнитура шрифта «Журнально-рубленая». Печать офсетная. Усл. п. л. 8,4. Уч.-изд. л. 4,34. Тираж 3500 экз. Заказ 0169.

Адыгейское республиканское книжное издательство. 385000, г. Майкоп, ул. Гоголя, 8.

ОАО «Полиграфиздат «Адыгея». 385000, г. Майкоп, ул. Пионерская, 268, тел. для справок: 52-23-92.